

FRENCH CANADIAN WORDS

- abominable* 60
abreuvoir 46
abrier 60
accommoder 129
accoté 138, 150
accotoir 63
achalandé 46, 119
achaler 129
achigan 93
acre 36
adapteur 84
adon 36, 60
adonner 46
affaire 46
agace-pissette 138
aiguisoir 120
air bête 149
air climatisé 95
allure 47
amanché 150
amanchure 60
ambitionner 37
antidater 78
auindre 58
application 142
arabe 60
arranger 60, 119
arruchemanganes 58
assaye 58
asteure 30
atacâ/atocâ 116
atouisteaux 60
attache-feuilles 120
aubaine 119
au boutte 31
au plus sacrant 36
avant-midi 30
aviser 58
awêr 33
awèye 131
ayoye 37
baboune 149
badtripper 149
bagoulard(e) 88
baillarge 58
bain 102
bain tourbillon 102
balance 102
balayeuse 106
baloune 75, 91, 112
banc de neige 86

- baptême* 43
barbier 142
barbotte 93
bardasser 60
bargainer 119
barguiner 119
barouetter 63
barre de savon 103
bârrer 95
bâs 47, 125
bas de la ville 76
basîr 58
bâsses 64
bassinette 101
batâille 129
batterie 122
bavasseux 60
baveux 150
baye à laver 58
bazou 63
beau dommage 60
bébitte à patates 93
bébitte/bibitte 93
bec 138
bécosses 37
bécyk 89
bécyk à twâ roues 89
beigne 112
bein 24, 25
béler 58
bénaise 58
berdas (faire le) 60
berdasser 60
bessons 58
bête 47, 150
bette 129
beurre
de pinottes 112
beurrée 112
bidou 79
bienvenue 23
bière 112
bill 78
binne/bette 129
binnes 112
bitcher 129
bla'ster 150
blé d'inde 112
*bleuet/beluet/
 belua* 116
bloc 47, 76
*bloc/bloc
 appartement* 95
blonde 138
bobettes 125
boîte à malle 82
bol de toilette 103
bomme 148, 150
bomm'pærr 64
bonjour 23
bonswêr 23
bord 48
bordée de neige 85
boucane 134
bouffe 45
bourré 109

- bourrer à face*
 (se) 115
bourrer à fraise
 (se) 115
bourse 125
boutte 41
boyau d'arrosage 106
braquer 60
brâs de vitesse 64
brassière 48, 126
brayonnages 58
brayonner 58
bréïke 64
bréïke à brâs 64
bréïker 64, 68
bretter 129
brevage 112
briqueleur 142
broche 120
broche à foin 36
brocheuse 120
brochure 58
brosse 134
broue 112
broue (faire de la) 60
brûlements
d'estomac 77
brun 36, 79
buanderie 57, 119
bûche/
bûche de Noël 118
bureau 101
bureau de poste 57
bwette 85
bye 23
cabane à suc 117
cadran 101
câdre 95
caler 48, 85
câliss 43
câlisser son camp 43
câlisser une volée 43
calorifère 95
calouetter 58
calvaire 43
camérâ 49, 119
camisole 126
camp de vacances 89
canal 95
canârd 104
canceler 95
canneberge 116
canter (se) 60
cap de roue 64
capot 85
capoté 150
capoter 148
caquet 149
caribou 93
carrosse 119, 122
cass 85
casse-croûte 109
câsser 138
ca'tcher 91, 129
cave 95, 150
cédule 142
cein cennes 79
cellulaire 134, 142
cenne 79

- centre d'achat* 119
chaîne 103
chaise berçante 95
chaloupe 89
chaloupes 126
chambranler 60
chambre de bain 103
champ, dans le 157
champlure 103, 104
chandail 126
châr 63, 68
châr de police 75
charger 79
charges
 renversées 82
châroèyer 142
charrue 86
châssis 95
chaudasse 60
chaudière 49, 106
chaudron 104
chauffer 64
chaufferette 64
chède 106
chevreuil 93
chicane 39, 129
chicaner 129
chicouté 112
chien chaud 112
chienne 142
chiffre 142
chnoutte 45
chopine 35
chou-claque 89
choux grâs 39
chu 33
ciboire 43
cipaille/sipaille/
 cipâte 117
cire 57
citrouille 57
clairer 142
claque 49
claques 126
classeur 143
clayon 58
clotche 64
CLSC 77
cochon 115
coin 76
côloc 95
combien 29
combinages
 (faire les) 60
comment 29
comment-ç'que 29
comptable-agréé
 (CA) 143
condom 57
congestion 63
contracteur 143
contravention 57
coquerelle 57, 95
coqueron 36, 95
corduroy 126
correk 32
cossin 36
costarde 112
costume de bain 126

- cou'don* 24
coû'lærr 89
courâiller 138
courâilleux 138
coutellerie 109
couvarte 49
couvert/couverte 49
couverte 101
couvre-pieds 101
cramper 64
crémage 112
crème à glace 112
crêmer 89
cretons 118
criss 43
croche 36, 150
crochir 60
ç'tsu 31
cuillère à soupe 36
cuillère à table 109
cuillère à thé 36, 109
Cutex 122
cutter 61
- cygne* 104
d'abord 24, 49
dactylo 143
dash 64
débarbouillette 103
débarque 40
débarquer 50, 64
débarrer 95
débouler 39
décapant 121
déconcrisser 43
déconforter 58
décrire 43
*déhors/dewâors/
dwâors* 85
déjeuner 50, 109
dékâlisser 43
demiard 35
dépanneur 119
dépense 104
diachylon 77
dî'frost 64
dî'l 119
- d'î'ler* 119
discontinué 119
din choux 157
dî'ner 50, 109
din patates 157
dispendieux 119
divan 95
dix-huit-roues 63
dix-vitesses 89
djack 65
djack potte 42
djammé 65
dji'prock 95
djôker 129
docteur 77, 143
dolle 135
domper 138
doré 93
douillette 101
drabe 38
draff 85
drète 27
dur (faire) 38

- d'valærr* 38
dzi cennes 79
dziguédzine 131
écarté 65
écarter 50
écartillé 36
échapper 50
écornifler 61
écœurant 50
écureux 93
efface 120, 143
effrayant 25
éfouéré 150
éfouérer 36
éfouérer (s') 36
embarquer 50, 65
emboucaner 135
embrèye 131
en charge 143
en d'sour 27
ènéoué 24
enfarger 129
enfirwâper 129
en fût 112
engagé 82
en grand 38
en masse 40, 52
enregistreuse 122
en r'venir 40
en tout câs 24
épivardir(s') 61
épluchette 117
époussetoir 106
épouvantable 25
ertontir 129
ervenger 129
ervoler 40
essuie-tout 57
États-Unis 40
eux autres 33
exaôss 65
expert 150
extension 84
facture 109
fanne 66, 96
fa que 24
farce 38
fayot 58
feluette 150
fèves au lard 117
fiérer (se) 58
fièvre des foins 77
fif 138
fil 84
fille de pârté 138
fin de semaine 135
fin/fine 150
fiouse 66
fixatif 57, 122
flabærrga'sté 38
flache 135
flagadou 148
flaiyer 64, 66
fla'sher 66
fla'shærr 66
flatte 66
flo 146
flô'ber 79
flocher 103, 138

- flopper* 143
fonne 31, 135
fonne nwêr 136
foque 43
foqué 44
foulard 126
fournaise 96
fourneau 104
foxer 143
frachié/
 frais-chié 61, 150
frais virés 57
frapper 66
frette 28, 85
frigidaire 105
fromage
 en grains 117
frosté 85
frotter 106
galerie 96
galipote, courir la 138
gallon 36
galvauder 61
garde-robe 96
garnotte 63, 91
garnotter 91
garrocher 36
gârs 146
gârs de pârté 138
gâz 66
gâz/gâzeline 66
geler 85
ginguer 58
godendard 61
gô'ler 92, 143
gô'lærr 92
gorgoton 36
gorlot 137
gosser 38
gosses 51
gougoune 151
gougounes 89, 126
grand djack 151
gratteux 79
gravelle 63
gribouille 61
guédaille 138
guêime 91
guénille 51, 106
guidoune 138
guimauve 57
gumbo 61
habit 126
Habitants, Les 92
hâidebède 96
haim 58
han! 31
haut du jour 59
hautes 66
hèvé 155
hâlde 82
houde 66
huard 79
hucher 59
icid'ans 27
icitte 27
il 33
intercom 96
item 51, 119

- jaquette* 126
jâser 51, 138
jâsette 51
je 33
joual/jouaux 93
joualvert 44
joute 91
jus 84
kangourou 126
kat-par-kat 63
kécanne 112
kêche 96
kèzman 77
kick 138
kicker dwâor 143
krou'zer 138
laveuse 106
laveuse
 à vaisselle 104
lêchefrite 104
les nerfs! 131
licence 66
licences 66

linge 119
linge à vaisselle 106
liqueur 113
livre 35
longue-distance 82
lousse 126
lumière 76, 84
magané 157
mal de bloc 47, 77
malle 82
maller 82
manger (du) 113
manufacture 120
marde 45
mardeux 45
margoulette 53
maringouin 93
marionnette 59
marquer 51
maskinongé 93
matante 146
matin 30
maudzi 44

médium 120
Mêinne 76
melon d'eau 57, 113
melon d'miel 113
ménager 79
menterie 130
merde 45
mess 107
Mets-en! 32
mettons 24
mettre/se mettre 139
meunutte 31
micouenne 61
millage 66
mille 35
minivanne 63
minoune 66
minous 107
miroir 66
misère 52
mitaine 126
mitan 59
m'man' n'é 41

- mofflærr* 66
moineau 155
moineau de badminton 89
môman 146
mongol 52
mononcle 146
moppe 57, 107
motton 113
mouche à cheval 93
mouche à chevreuil 93
mouiller 85
moumoune 138
mwé 33
mwé avec 33
mwé itou 33
mwèneau 93
mwé'si 33
navet 57
nettoyeur 57, 120
neu 120
neutre 66
niaisage 130
niaiser 130
niaiseux 151
niqûe 61
nœrrd 151
noirceur/nwêrceur 89
nono 151
norôit 59
nous autres 33
occupation 52
œufs au miroir 113
offert 52
once 35
onguent 40
opérer 143
ordinaire 52
oreilles de crisse 117
orignal 93
ostie/'stie 44
ostineux 151
où 26
ouananiche 93
ouâouâron 93
oubedon 36
ôverâll 126
packædj d'îl 63, 96
facté 61
pad 120
pain doré 57, 113
pamphlet 52
pancarte 52, 76
pantoute 24
paôwærr bréike 66
paôwærr stérigne 66
papier 39
papier sâblé 121
paqueté 137
paqueter 36
parade 53
parchaude 93
parcomètre 66
pardôn? 23
pardrix 93
paré 59
par exemple 52
pârrker 66

- pârrté* 135, 136
passé date 113
passé-pierre 59
passer 53, 79, 130
patate/pétaque 113
patates frites 113
patates pilées 113
pâté chinois 118
patenteux 143
patio 96
pédaler 143
peinturer 36, 96
pékope 63
pèn'tré 105
pète 151
pêter 53
pèteux
de broue 53, 151
petite fève 113
petits bas courts 57
phôner 61
piasse 79
pic-bois 93
pichets
de bouchure 59
picotte 77
picouille 93
pied 35
pijoune 59
pijouner 59
piler 53
pilot 60
piment 113
pinte 36
piquette 61
pissou 151
pitcher 37
piton 53
pitonnage 53
pitonner 53
pitoune 37, 139
placoter 139
planche 54
planter 130
plaster 57
pla'stærr 77
plate 135
plemer 89
plogue 84
ploguer 84
poche 151
poche de thé 113
poêle 105
pogné 85
pogner 130, 143
pôle 96
poli à ongles 122
police 66
pôpa 146
poque 77, 92
poqué 157
porte 66
porte-poussière 107
portique 54, 96
position 54
possiblement 56
poste 96
poste de police 57
pouce 35

- pouding-chômeur* 118
poudrerie 85
pousse-pousse 122
pousseux 69
poutine 117
pratique 54
pratiquer 54
préart 96
prendre
 une brosse 134
prescription 77
présentement 37
préservatif 54, 113
prette 139
p'tit élan 58
p'tsi banc 96
pwèle 85
pwèsson 93
quand cé 30
quant'ess 30
quatre-roues 63
qu'essé 28
quétaine 151
quincaillerie 57, 121
quindre 61
rabiole 61
ragorner 60
raïte trou 67
râser 54
ratine 122
ratoureux 151
ravauder 61
régulier 54
rejoindre 55, 82
remorqueuse 67
rendu 55
renfoncer 85
rentrer 55
ril 89
robe de
 chambre 101, 126
robineux 151
robærr 37
rochant 130
roche 55, 143
rocher 150
rodé 143
ronner 130, 143
roteux 113
rôties 113
route pavée 63
sâbler 57, 121
sâbleuse 121
sacoché 126
sacrament 44
sa'crer son camp 130
sa'crer
 une claque 130
saffe 115
Sainte Flanelle, La 92
salle à dîner 96
salon 96
sans-dessein 151
sarrau 143
saut, faire le 149
sauté 151
sauver 55
scâ'rer 91
sciau 61

- scinique* 135
scouïdgî 76
scrape 61
scraper 67
scra'tcher 67
scrêiper 92
s'cusez 23
s'cuze 23
sécheuse 107
secousse 37
sêife 96
séraphin 55, 79
serrer 55
set' cârré 49
sette 96
shifter 67
shoppe 39
shôrr'tcotte 64
siffleux 93
signaler 82
simonac 44
sirop de poteau 117
sirop d'érable 117
skider 67
slaiyer 67
sloche 86, 114
slô'mô 151
smatte 151
smoked meat 118
snô'rô 151
soccærr 91
soda à pâte 114
soincer 61
soubassement 96
souffleuse 86
souitche 84
souper 50, 109
sous-marin 114
spaghatte 114
sparage 130
spârrk plogue 67
spécial 120
spécial du jour 109
spè'rr 67
spic èn' spanne 107
spinner 67
splitter 139
spotter 37
stâler 67
stârter 37
stârtaerr 67
steak haché 114
stèdé 139
stéichæenn
ouâgæenn 63
stêtïss 40
steppette 135
stérigne 67
stické 151
stickæerr 67
stoffe 78
stouque 61
strêit 151, 156
strêtche 67
suce 56
sucette 56
suçon 56
sucre le bec 115
sucres (les) 117

- suisse* 93
support 96
supposé 37
supposément 37
surtemps 144
swèr 30
système de son 122
tabarnak/
tabernacle 44
table d'hôte 109
taït 67
taiyærr 67
tanné 149
taponner 37
taraud 121
tarauder 61
târieu 44
tarte a' farlouche 118
tarte au sucre 118
tasse 36
tataouinage 37
tataouiner 37
taxes incluses 57
ta yeule! 44
tchèker 37
tchèque 79
tchĩ'pe 156
tchock 67
tchomme 139
tempête 85
tévé 96
tĩ-bârr 89
tickèt 76
ti-djo
connaissant 152
tinque 74, 97
tinque à gaz 67
tinquer 67, 74
tire d'érable 117
tire Sainte-
Catherine 117
toffe 152
toffer 144
tortue 61
tøstærr 105
touage 68
toune 135
tour 56
tourtière 118
tout drète 27
tô'wégne 67
tô'wer 67
tracks (être entre
deux) 61
traîne-sauvage 89
train (faire le) 61
traite 56
trâlée 146
trente sous 79
tripper 148
troc 63
troster 130
trouble 67
t'sé 33
tsiquidou 38
tsip 79
tsiper 79
tsitsi (en) 39
t'suite/tsu suite 30

- tu* 33
tuile 56, 97
tuque 126
turluter 37
twé 33
twisté 82
twister 152
twitte 156
ustensiles 56, 105, 109
vadrouille 107
vaisseau 105
valance 97
valise 67
vanne 63
varger 37

venir 38
vente 56, 120
verge 35
veste 126
veston 127
viarge 44
vidanges 97
vidangeur 144
vigneau 60
violon 60
virer/ervirer 67
virer une brosse 134
vitre/vitte 68
vitte 75
vlimeux/vlimeuse 152

vous autres 33
vues 135
vwésin 100
wâ'chærr 37
wâ'ein 24
woup' élai 41
yâb 39
yeinqu'à 41
yinqu'in peu 31
zétâs 40
zeux/zeuces 60
zigonner 37, 130
zire (avoir) 60

ENGLISH WORDS

- abandon 60
accelerator 66
acre 36
act 143
adapter 84
adhesive
 bandage 57, 77
air conditioner 95
air conditioning 95
alarm clock 101
all-dressed 112
all right 32
all-terrain vehicle 63
almost 77
a lot 39
angry 47
ankle socks 57
annoyance 130
answer 58
anyway 24
apartment
 building 95
application 142
apply (sunscreen) 89
argument 129
argumentative 151
armrest 63
arrive
 unexpectedly 129
as soon
 as possible 36
at some point 41
aunt 146
aurora borealis 59
avenge 129
baggy 126
bail 58
baked beans 112
baking soda 114
balcony 96
ball 91
bandage 77
barber 142
bargain 119
barley 58
bar of soap 103
basement 95, 96
bass 93
bathing suit 126
bathrobe 101, 126
bathroom 103
bathtub 102

- battery 122
bean 113
beat (someone up) 130
be drunk 137
bedspread 101
beer 112
belittle 48
belongings 60
bender 134
best before date 113
beverage 112
bicycle 89
bill 78, 79, 109, 119
birdie 89
blabbermouth 58
blanket 49, 101
block 76
blueberry 116
boast 61
bolt 121
boring 135
bother (someone) 129
boyfriend 139
bra 48
brag 60
brainless 52
brake 64
brassiere 126
bread pudding 118
breakfast 109
break up 138, 139
Breathalyzer 75
brick-layer 142
bright 151
brochure 52
broken 44
brown 36
bruise 77
bubble 112
bucket 49, 61, 106
bug 93
bull frog 93
bumper 64
bump into 66
bun 112
busy 46, 82, 119
cabbage rolls 112
call 82
camera 119, 122
can 112
Canadiens, The 92
cap 126
car 63
cardigan 126
car door 66
caribou 93
carry 142
cash register 119
casserole 104
castrate 60
catch 91, 130, 143
catfish 93
cell phone 134, 142
centre 59
certainly 60
channel 96

- charcoal 114
chartered
 accountant 143
chastise 61
chat 138, 139
cheapskate 156
check 37
cheese curds 117
cheque 79
chest of drawers 101
chicken pox 77
child 146
chipmunk 93
chop 109
chug a beer 48
cinema 135
clean 106
clean (one's
 house) 60, 61
clever 150, 151
climb aboard 65
closet 96
clothing 119
clothing industry 51
cloudberry 112
clumsy 151
clutch 64
coat 85
cockroach 57, 95
cohabitation 138
coincidence 60
cold 85
collect call 57, 82
come close 54
comforter/quilt/
 duvet 101
community clinic 77
complain 129
complicated
 things 58
condom 57
confuse 129
contact 82
contemptible
 person 150
content 58
contractor 143
convenience
 store 119
cook 109
cooker 105
cooler 89
corduroy 126
corner 76
corn on the cob 112
cornstarch 112
corny 151, 157
correct 32
cotton swabs 103
court date 58
cranberry 116
crazy 44
crib 101
crooked 36
cruise 138
crush 36
crush (romantic) 138
cup 36
cupboard 104

- currently 37
cursed 44
curtain rod 96
custard 112
cute 139
cutlery 109
dad 146
daily special 109
damned 44
Damn it! 43
dance step 135
darkness 89
dashboard 64
daughter 146
dawdle 129
deadbolt 96
deer 93
deerfly 93
defrost 64
destroy 43
dial/to call 82
dime 79
dining room 96
dinner 109
direct 151
disappear 58
disappointing 52
discouraged 58
dishonest 150
dish towel 106
dishwasher 104
doctor 77, 143
do-it-yourselfer 143
dollar 79
donut 112
dork 151
downtown 76
drab 38
draft 85, 112
draft beer 112
dress badly 58
drifting snow 85
drive 64
drop 50
drunk 60, 61, 137
dry cleaner 57, 120
dryer 107
drywall 95
dull 52, 135
dump 138
dust bunnies 107
dustpan 107
eccentric 53, 150,
151, 155
eighteen-wheeler 63
electrical outlet 84
electric wire 84
eliminate 142
enough 32
entrance hall 96
entry (on a list) 51
entryway 54
eraser 120, 143
evening 30
exaggerate 37
exaggerations 58
Excuse me 23
exhaust 65
expensive 119

- extension cord 84
extraordinary 50, 60
fabulous 50
facial expression 129
factory 120
faggot 138
fair 151, 156
fall down 40
fan 66, 96
fantastic 31
faucet 103, 104
favour (to do
 someone a) 129
feather duster 106
fender 64
fever 77
fight 129
fighting 39
filing cabinet 143
fill up 74
fine 38, 57
fire 143
fishing reel 89
fix 119
flabbergasted 38
flash 66
flat tire 66
flip-flops 89, 126
floor 95
flush 103
flyer 52
fondle 130
food 45, 113
food pantry 104
fooling
 around 37, 130
foot 35
for example 52
four-wheel-drive
 vehicle 63
frank 151
French toast 57, 113
fried egg (sunny
 side up) 113
fried lard 117
fries 113
frosted 85
froth 112
fudge 113
fuel up 67
full 109
fun 31
function 143
fur 85
furious 44
furnace 96
furniture 96
fuse 66
gallon 36
galoshes 126
game 91
garbage 97
garbage collector 144
gas 66
gas tank 67, 74
gate 58
gather 61
geek 151
get busy 143

- get drunk 58, 134
get in 65
Get lost! 53
get off 50
get on 51
get out 64
get worked up 148
ginger ale 112
girlfriend 138
glutton 115
goal 92
goalie 92
goal (to be in) 92
go fast 143
good 24
good at 150
Goodbye 23
Good evening 23
good-looking 139
good timing 46
gossip (a) 60
go to bed 60
go very fast 66
grab 130
gravel road 63
gravy 113
great 50
green pepper 113
ground beef 114
groundhog 93
group 146
grumpy 47, 150
gust of wind 85
Habs 92
haggle 119
hail 64
hair dryer 103
hair spray 122
hairspray 57
half-pint 35
handbag 125, 126
handbrake 64
hanger 96
happy 58
hardware
store 57, 121
hat 85, 126
have 33
have difficulty 52
have fun 148
have one's time
wasted 130
have sex 139
hay fever 77
haystack 61
hazard lights 66
he 33
headache 47, 77
heartburn 77
heater 64, 97
heavy 155
heavy snowfall 85
Hello 23
here 27
hesitate 61
hickey 56
high beams 66
hit 37, 91
hit (someone) 43

- hold 61, 82, 144
hole in the wall/
 small room 95
homeless person 151
honest 151
honeydew melon 113
hood 66
hook (fish) 58
horse 93
horsefly 93
horse/horses 93
hose 106
hot dog 113
how 29
however 52
how much 29
hub cap 64
hum 37
hundred-dollar bill 79
hangover 61
hurry up 131, 143
I 33
ice cream 112
icing 112
idea 135
idiot 150, 151
imbecile 151
inch 35
in charge 143
incredible 25
in depth 54
in due course 41
inflexible 156
inspiration 135
intense 130
intercom 96
in that case 24
Is it ? 31
item 119
jack 65
jacket 127
jackpot 42
jammed 65
Jesus! 43
join 51
joke 38, 129
joke around 129
jury-rigged 36
kettle 104
kind 150, 151
kiss 138
kitchen counter 105
lab coat 142, 143
ladle 61
ladybug 93
lake trout 93
last 144
laundromat 57, 119
laundry vat 58
lean on/against 150
leave 43, 130
leave in a hurry 43
lend 53, 79, 130
lesbian 138
Let's go! 131
let's say 24
licence plate 66
lid 49
lie 130

- light bulb 84
linoleum 96
living room 96
local wine 61
lock 95
log 37
loiter 61
lollipop 56
long distance 82
look a mess 157
loony 79
loose 126
lose 50
lost 65
low beams 64
lucky 45
lump 113
lunch 109
mail 82
mailbox 82
main street 76
make a mess 60, 61
make noise 60
manage 130
maple syrup 117
maple taffy 117
maple tree 60
marmot 93
marshmallow 57, 113
mashed potatoes 113
match 91
me 33
meat pie 117, 118
medium 120
mess 107
me too 33
middle 59
mile 35
mileage 66
minivan 63
minute 31
mirror 66
mischievous 152
miser 79
miss 143
misunderstanding 61
mitten 126
mom 146
money 79
moose 93
mop 57, 107
more than
 enough 40
morning 30
moron 151
mosquito 93
movie 135
Mr. Know-It-All 152
mud 85
muffler 66
nag 93
nail polish 122
napkin 109
needless
 complication 37
neighbours 100
nerd 151
nest 61
netminding 92

- neutral gear 66
new 120
nice 150
nickel 79
nightgown 126
noon 59
no parking 66
normal 54
not at all 24
notepad 120
now 30
now look 24
nut 121
oh, well 24
okay 25
old car 63, 66
old horse 93
one of these days 41
one-way 68
on tap 112
oops 41
or 36
original 150, 151
ouch 37
ounce 35
outside 85
oven 104
overalls 126
overshoe 89, 126
overtime 144
pacifier 56
pack 36
package deal 63, 96
pads 92
paint 36, 96
painting 95
paint remover 121
panic 148, 149
panties 125
paper clip 120
paper towel 57
parade 53
park 66
parking meter 66
partridge 93
party 135, 136
party guy 138
patio 96
paved road 63
peanut butter 112
pebble 55
peel 89
pencil sharpener 120
penny 79
perch 93
persist 144
phone 61
physician 77, 143
pickup truck 63
picnic cooler 89
pike 93
pile 60, 113
pint 35
play 58
plenty 40
plug in 84
police car 75
police officer 66
police station 57

- postdate 78
post office 57
potato 113
pot-bellied stove 61
pound 35
power 84
power brake 66
power steering 66
practice 54
prepared 143
prescription 77
preservative 54, 113
pressure cooker 105
pretentious 53, 61,
150, 151
pretty girl 37
problem 60
product 51
prostitute 138
puck 92
pudding 113
pumpkin 57
punch (someone) 43
puny 150
purse 125, 126
pushy 155
put away 55
quad 63
quarrel 61, 129
quart 36
quarter 79
quick 143
racing bike 89
radiator 95
rag 51, 106
rag trade 51
rain 85
random chance 36
rascal 151
reach 55, 82
reach orgasm 38
ready 59, 139
really 109
reckless 150
recorder 122
reel 89
refrigerator 105
registration 66
reindeer 93
remove 58
reprimand 61
revolting 25
ridiculous 25
right 27
right now/
right away 30
right through 67
rocking chair 95
roller-coaster 135
roommate 95
rowboat 89
rubber 37
ruin something 58
run 130, 143
rush 143
rutabaga 57
safe 96
sale 56, 119
sand 57, 121

- sander 121
sandpaper 121
saucepan 104
save money 79
scale 102
scaredy-cat 151
scarf 126
schedule 142
score 91
scrape 92
scratch 67
screw on 61
scrooge 79
scrub 106
section (of
 a report) 51
see 58
serviette 109
shake 63
shake up 60
sharp 151
sharpener 120
shaving 54
she 33
shed 106
shepherd's pie 118
shift 142
shifter 64
shift gears 67
Shit ! 45
shock absorber 67
shopping cart 119
shopping mall 119
shortcake 114
shortcut 64
shortening 114
shot 91
shuttlecock 89
Shut up! 44
side 48
sign 76
signal 66
silverware 56, 105,
 109
simpleton 151
sink 48, 85, 104
skid 67
ski lift 89
skip school 143
slap 49, 130
slapshot 92
sled 61
slide 67
sloppy 36
slow 151
slush 86, 114
slut 138
smart 151
smoke 134
smoked meat 118
snack bar 109
sneaker 89
snowbank 86
snow blower 86
snowplow 86
snowstorm 85
so 24
soap 103
soap pads 107

- soccer 91
socks 47, 125
soda 113
sofa 95, 96
sofa bed 96
soft drink 113
something 78
son 146
song 135
sorry state 157
spaghetti 114
spare tire 67
spark plug 67
sparrow 93
special 119
spend carelessly 79
spick and span 107
spin 67
split 109
split-level 96
spot 37
spread apart 36
spy 61
square dance 49
squeegee 107
squirrel 93
stall 67
staple 120
stapler 120
start 37
starter 67
startled 149
station wagon 63
steering wheel 67
Step on it! 131
stereo system 122
sticker 67
stool 96
stove 105
straight 67
straight ahead 27
stretch 67
stretchy 126
strict 151, 156
stroller 122
stubborn 151
stuck 85, 151
stupid 150, 156
subject 51
submarine
 sandwich 114
successful 143
sugar pie 118
sugar shack 117
suit 126
suit jacket 126
sulk 149
supper 109
supposed 37
supposedly 37
swabs 103
sweater 58, 126
switch 84
tablespoon 36, 109
tacky 151, 157
Take it easy! 131
tall man 151
tamarack 60
tank 67

- tank top 126
tape recorder 122
tax included 57
tea bag 113
tease 61, 138
teaspoon 36, 109
television 96
television channel 96
ten-speed bike 89
terrycloth 122
testicles 51
them 33
then 49
therefore 24
these days 30
thingamajig 36
thoroughly 54
those 60
throat 36
throw 36, 37, 91
thug 150
ticket 57, 76
tight 67, 126
tile 97
tiles 56
tiny space 36
tip 79
tire 67
tired 149
tired/
bummed out 148
toast 113
toaster 105
toboggan 89
to hit 66
toilet bowl 103
toilet flush 103
tomorrow 30
tonight 30
too bad 38
tough guy 150, 151
tow 67
towing zone 68
tow truck 67
tractor-trailer 63
traffic jam 63
traffic light 76
trained 143
treat 56
trial 58
trickster 151
tricycle 89
trip someone up 129
trouble 67
truck 63
trunk 67
trust 130
tumble down 39
tune 135
turn 67
turnip 57, 61
turn signal 66
twins 58
twist 130, 152
twisted 36, 82
twit 152
two-person saw 61
typewriter 143
ugly 38

- unacceptable 25
 uncle 146
 under/underneath 27
 understand 129
 underwear 125
 unhinged 44
 United States 40
 unlock 95
 unpleasant 150
 us 33
 utensils 105, 109
 vacuum cleaner 106
 valance 97
 van 63
 varnish 121
 very 24, 52, 109
 video camera 49, 119
 waiter 109
 waitress 109
 walk on 53
 walleye 93
 wander aimlessly 61
 washbasin 104
 washcloth 103
 washed out 148
 washer 37
 washing machine 106
 washroom 37
 waste 39
 waste one's time 130
 wasting 37
 wasting time 130
 water fountain 46
 water heater 97
 watermelon 57, 113
 wax 57
 we 33
 weekend 135
 what 28
 wheel slip 67
 when 30
 where 26
 while 37
 whirlpool 102
 whittle 38
 window 68, 75, 95
 windshield 68
 wiper 68
 wobble 60
 woman-chaser 138
 woodpecker 93
 wool hat 126
 Wow! 43
 wreck 67
 yard 35
 yeah 24
 yell 150
 yellow pike 93
 you 33
 You bet! 32
 you know 33
 you (plural) 33
 You're welcome 23